

## 5953-2025 - Riżultat

Il-Lussemburgu – Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini – Maintenance des installations électriques, de détection et d'extinction incendie.

OJ S 4/2025 07/01/2025

Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Email: [oil-appels-offres@ec.europa.eu](mailto:oil-appels-offres@ec.europa.eu)

Tip legali tax-xerrej: Istituzzjoni, korp jew aġenzija tal-UE

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Maintenance des installations électriques, de détection et d'extinction incendie.

Deskrizzjoni: Maintenance des installations électriques, détection incendie et lutte contre l'incendie dans les bâtiments de la Commission Européenne à Luxembourg, ainsi que nouveaux projets et remplacements.

Identifikatur tal-proċedura: 8386acb1-9295-4110-ac49-abc238595a6b

Avviż preċedenti: 555047-2024

Identifikatur intern: EC-OIL/2024/OP/0006

Tip ta' proċedura: Miftuħa

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50700000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Regolament (UE, Euratom) 2018/1046

### 5. Lott

---

#### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Maintenance des installations électriques, de détection et d'extinction incendie.

Deskrizzjoni: Maintenance des installations électriques, détection incendie et lutte contre l'incendie dans les bâtiments de la Commission Européenne à Luxembourg, ainsi que nouveaux projets et remplacements.

Identifikatur intern: EC-OIL/2024/OP/0006

##### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50700000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' l-istallazzjonijiet tal-bini

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: pour autant qu'ils soient conformes au projet de base, de nouveaux services ou travaux consistant dans la répétition de services ou travaux similaires peuvent être confiés jusqu'à concurrence de 50 % du marché initial au contractant initial par procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché.

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 48 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Le contrat-cadre est conclu pour une durée initiale de 12 (douze) mois, renouvelable 3 (trois) fois. Veuillez consulter le projet de contrat-cadre dans les documents de marché.

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist ifffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

**Informazzjoni dwar avvizi preċedenti:**

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 406896-2024

**5.1.10. Kriterji tal-għoti****Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: Ie

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Cour de justice de l'Union européenne

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

TED eSender: Commission européenne

**6. Riżultati**

---

Valur massimu tal-ftehimiet qafas f'dan l-avviż: 9 600 000,00 EUR

**6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001**

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Intgħażel minn tal-inqas rebbieħ wieħed.

**Ftehim qafas:**

Valur massimu tal-ftehim qafas: 9 600 000,00 EUR

**6.1.2. Informazzjoni dwar ir-rebbieħa****Rebbieħ:**

Isem ufficjali: SOCOM SA

**Offerta:**

Identifikatur tal-offerta: SOCOM SA

Identifikatur tal-lott jew tal-grupp ta' lottijiet: LOT-0001

**Informazzjoni dwar il-kuntratt:**

Identifikatur tal-kuntratt: EC-OIL/2024/OP/0006

Data li fiha ntgħażel ir-rebbieh: 06/12/2024

Data tal-konkluzjoni tal-kuntratt: 17/12/2024

**Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

**6.1.4. Informazzjoni statistika**

**Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:**

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti pprezentati b'mod elettroniku

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 1

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Numru tar-registrazzjoni: COM

Indirizz postali: Bâtiment Ariane 01 - bureau A1/048, 400, route d'Esch

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: L-1471

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [oil-appels-offres@ec.europa.eu](mailto:oil-appels-offres@ec.europa.eu)

Telefown: +32 2 299 11 11

Indirizz tal-internet: [https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg\\_en](https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tiffirma l-kuntratt

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Cour de justice de l'Union européenne

Numru tar-registrazzjoni: CURIA

Indirizz postali: Rue du Fort Niedergrünewald

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: L-2925

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)

Telefown: +352 4303-1

Indirizz tal-internet: <http://curia.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0003**

Isem uffiċjali: Commission européenne

Numru tar-registrazzjoni: EUCOM

Indirizz postali: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Belt: Brussels  
Kodiċi postali: B-1050  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)  
Pajjiż: Il-Belġju  
Email: [oil-appels-offres@ec.europa.eu](mailto:oil-appels-offres@ec.europa.eu)  
Telefown: +32 2 299 11 11  
Indirizz tal-internet: <https://commission.europa.eu/>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

#### 8.1. **ORG-0004**

Isem uffiċjali: SOCOM SA  
Numru tar-reġistrazzjoni: LU16208516  
Indirizz postali: RUE DU COMMERCE 10  
Belt: FOETZ  
Kodiċi postali: 3895  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (LUZZZ)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [danielp@socom.lu](mailto:danielp@socom.lu)  
Telefown: +3525514151  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Offerent  
**Rebbieh ta' dawn il-lottijiet: LOT-0001**

## **Informazzjoni dwar l-avviż**

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 557e2942-0e1f-4eb1-ad6d-d8a2004c47b5 - 01  
Tip ta' formola: Riżultat  
Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 29  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 03/01/2025 15:09:54 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 5953-2025  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 4/2025  
Data tal-pubblikazzjoni: 07/01/2025